

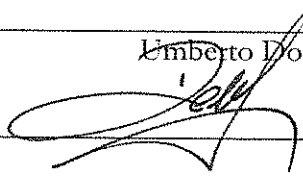


ISPRO

Istituto per lo studio, la prevenzione
e la rete oncologica

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE
(Nominato con D.P.G.R.T. n. 177 del 16/12/2016)

N° 128 del 04/05/2018

Oggetto: approvazione schema Accordo di collaborazione per Attività di Ricerca tra l'Istituto di Informatica e Telematica del Consiglio Nazionale delle Ricerche, in Pisa, e ISPRO	
Struttura Proponente	S.C. Amministrazione, Gestione risorse, Attività tecniche e Supporto alla ricerca
	Responsabile del procedimento
	Estensore 
ALLEGATI N.	1

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE

Importo di spesa:

Conto Economico n.

Eseguibile a norma di Legge dal 29/05/2018

Pubblicato a norma di Legge il 04 MAG, 2018

Inviato al Collegio Sindacale il 04 MAG, 2018

IL DIRETTORE GENERALE

di questo Istituto per lo studio, la prevenzione e la rete oncologica, con sede in Via Cosimo il Vecchio 2 - 50139 Firenze, in forza del Decreto del Presidente della Giunta Regionale Toscana n. 177 del 16/12/2016.

Visto/a

- il Decreto Legislativo 30 dicembre 1992, n. 502 e successive modifiche ed integrazioni;
- la Legge Regionale Toscana 24 febbraio 2005, n. 40 di disciplina del Servizio Sanitario Regionale e successive modifiche ed integrazioni;
- la Legge Regionale Toscana 14 dicembre 2017, n. 74 che stabilisce che, a seguito dell'assorbimento delle funzioni dell'Istituto toscano tumori (ITT), l'Istituto per lo studio e la prevenzione oncologica assume la denominazione di Istituto per lo studio, la prevenzione e la rete oncologica (ISPRO);
- la delibera aziendale n. 15/2018;
- L'art. 4, comma 12, del D.Lgs. 502/1992 e smi, ha previsto la continuità dei rapporti istituiti tra gli Enti di Ricerca e il Servizio Sanitario Nazionale;
- L'art. 15 della l. 241/90 in base al quale le amministrazioni pubbliche possono concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune;

Premesso che:

- il CNR in quanto Ente pubblico nazionale di ricerca, che detiene competenze ampie e diversificate:
 - affronta tematiche di ricerca impegnative per la loro complessità e interdisciplinarietà e svolge un ruolo fondamentale nel campo della ricerca e dello sviluppo tecnologico del Paese,
 - ha il compito di promuovere e svolgere attività di ricerca,
 - di diffondere, trasferire e valorizzare nei principali settori di sviluppo del Paese conoscenze tecnico-scientifiche e loro applicazioni, in collaborazione con altri Enti di ricerca, Università e Imprese;
- l'Istituto di Informatica e Telematica, di seguito IIT- CNR, è l'organo del CNR che vanta notevoli competenze scientifiche e tecniche nel settore delle tecnologie informatiche;
- presso l'IIT-CNR .
 - esistono competenze ed attività strettamente connesse allo sviluppo di attività di ricerca scientifica nell'ambito della biologia computazionale;
 - è attiva, all'interno della sezione di Matematica Computazionale un "gruppo focalizzato" sulla Biologia Computazionale e Bioinformatica, coordinato dal Dr. Marco Pellegrini, che è attivo sui progetti finanziati: DSB.AD013.002.006, InterOmics – IIT; DSB.AD006.099, "The isolation and validation of miRNA/mRNA complexes to identify genes and pathways targeted by tumour suppressor", DSB.AD006.097; IIT "Eligibility of miRNAs modified by docetaxel in prostate cancer cells to plasma biomarkers in patients responsive or no more responsive to docetaxel. SAC.AD002.072.060; Prin 2015 - IIT – "The role of tandem repeats in neurodegenerative diseases: a genomic and proteomic approach"; nonché sul progetto DIT.AD021.009, "Algoritmi e Matematica Computazionale - Sviluppo competenze";
- con D.C.R.T N. 140 del 29.07.2003 la Regione Toscana ha approvato il piano per la costituzione dell'Istituto Toscano Tumori (di seguito denominato IIT) che svolge ricerca di base, ricerca clinica e ricerca traslazionale sul cancro ed ha responsabilità per le cure ottimali di tutte le persone ammalate di tumore nella Regione Toscana;
- con deliberazione N. 1030 del 27.12.2007 la Regione Toscana ha formalizzato l'attivazione, presso l'AOU Senese, dell'Unità di Ricerca dell'IIT denominata "Trasduzione del Segnale";
- in data 24/06/2016, mediante apposita Convenzione il Consiglio Nazionale delle Ricerche ha assegnato all'AOUS il Dott. Mario Chiariello, Primo Ricercatore CNR, in qualità di Responsabile del "Core Research Laboratory" dell'IIT-AOUS.
- con Legge Regionale n. 74 del 14 Dicembre 2017, l'Istituto per lo studio e la prevenzione oncologica (ISPO), già istituito ai sensi della legge regionale 4 febbraio 2008, a seguito dell'assorbimento delle funzioni dell'Istituto Toscano Tumori (ITT), assume la denominazione di

Istituto per lo Studio, la Prevenzione e la Rete Oncologica (ISPRO) e rappresenta un ente del servizio sanitario regionale, dotato di personalità giuridica pubblica e di autonomia organizzativa, amministrativa e contabile.

- la finalità dell'ISPRO, nell'ambito del servizio sanitario regionale, consiste nel promuovere, misurare e studiare azioni di prevenzione primaria, secondaria e terziaria dei tumori e di organizzare e coordinare, in sinergia con le aziende e gli enti del servizio sanitario regionale, i percorsi di diagnosi, cura e riabilitazione, nonché i programmi di ricerca in ambito oncologico.
- l'ISPRO è interessata ad avviare nuove collaborazioni e a potenziare quelle già esistenti con il CNR con l'obiettivo di accrescere la trasmissione della ricerca scientifica, anche con ricadute sul territorio;
- esiste una stretta comunione di interessi tra l'IIT-CNR e ISPRO;
- il CNR per lo svolgimento delle proprie attività istituzionali, il CNR può tra l'altro, secondo criteri e modalità determinati nel proprio Regolamento:
 - stipulare accordi e convenzioni;
 - partecipare o costituire consorzi, fondazioni, o società con soggetti pubblici o privati, previa autorizzazione del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca;
 - promuovere la costituzione di nuove imprese conferendo personale proprio, anche in costanza di rapporto, nel rispetto della normativa vigente;
 - commissionare attività di ricerca e di studio a soggetti pubblici e privati, nazionali od internazionali, secondo le disposizioni del proprio regolamento amministrativo;
- Ai sensi dello statuto, il CNR svolge, promuove, diffonde, trasferisce e valorizza attività di ricerca con obiettivi di eccellenza in ambito nazionale e internazionale, finalizzate all'ampliamento delle conoscenze nei principali settori di sviluppo, individuati nel quadro della cooperazione ed integrazione europea e della collaborazione con le Università e con altri soggetti sia pubblici sia privati;
- La finalità dell'ISPRO, nell'ambito del servizio sanitario regionale, consiste nel promuovere, misurare e studiare azioni di prevenzione primaria, secondaria e terziaria dei tumori e di organizzare e coordinare, in sinergia con le aziende e gli enti del servizio sanitario regionale, i percorsi di diagnosi, cura e riabilitazione, nonché i programmi di ricerca in ambito oncologico.
- entrambe le Parti hanno instaurato rapporti di collaborazione scientifica avente ad oggetto le attività di comune interesse e discipline affini mediante specifici accordi di collaborazione

Rilevato che, al fine di valorizzare i proficui contatti e rapporti in corso, le Parti hanno convenuto di stipulare una convenzione per garantire lo sviluppo di competenze e per future progettualità.

Considerato che in attuazione di quanto sopra esposto è necessario stipulare una convenzione con IIT-CNR di Pisa

Dato atto che l'IIT-CNR, con email del Dott. Mario Chiariello, del 09.04.18, agli atti del fascicolo, ha trasmesso il testo condiviso con la Direzione di questo Istituto della stipulanda convenzione, allegata al presente atto (lett. A) per costituirne parte integrante e sostanziale;

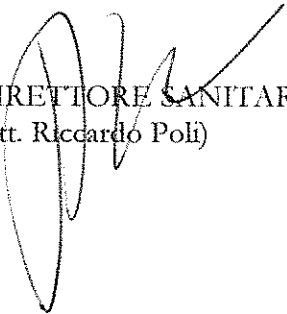
Rilevata la legittimità e la congruenza dell'atto con le finalità istituzionali di questo Ente, stante l'istruttoria effettuata;


Con la sottoscrizione del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario, ciascuno per quanto di competenza, ai sensi dell'art. 3 del Decreto Legislativo n. 502/1992 e ss.mm.ii.;

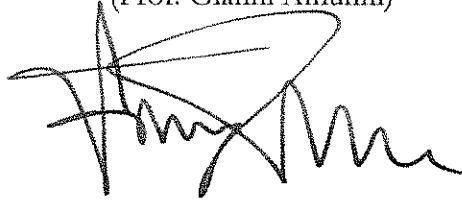
DELIBERA

Per quanto esposto in narrativa che espressamente si richiama:

1. Di prendere atto della convenzione, da stipularsi con il IIT-CNR di Pisa per la progettazione, la realizzazione e la disciplina di progetti di ricerca congiunti di IIT-CNR e di ISPRO allo scopo di sviluppare ricerche sul ruolo dei trasduttori molecolari di segnale nella patogenesi dei tumori, per l'individuazione di potenziali biomarcatori diagnostici e prognostici, nonché di potenziali 'target' per terapie farmacologiche, tramite l'uso di metodologie di integrazione di "Big Data" e tramite validazione sperimentale in vitro.
2. di approvare, ai fini della stipula, lo schema di convenzione allegato al presente atto (lett. A) per costituirne parte integrante e sostanziale;
3. di autorizzare la sottoscrizione della predetta convenzione ;
4. di dare atto che la vigenza del rapporto abbia decorrenza dalla data di sottoscrizione con validità annuale e con facoltà di rinnovo
5. di prevedere che eventuali piccole e non sostanziali modifiche alla Convenzione possano essere apportate in sede di sottoscrizione;
6. di inviare il presente provvedimento all'IIT-CNR con sede in PISA;
7. di trasmettere il presente atto al Collegio Sindacale ai sensi dell'art. 42, comma 2, della L. R. Toscana n. 40/2005 e s.m.i. e di provvedere all'attivazione delle previste procedure di pubblicazione degli atti.


IL DIRETTORE SANITARIO
(Dott. Riccardo Poli)


IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO
(Dott. Fabrizio Carraro)


IL DIRETTORE GENERALE
(Prof. Gianni Amunni)

Allegati

A) accordo di collaborazione per attività di ricerca IIT-CNR

n. pag. 5

Accordo di collaborazione per Attività di Ricerca

tra

l'Istituto di Informatica e Telematica del Consiglio Nazionale delle Ricerche, Partita IVA 02118311006, rappresentato dal Direttore Dott. Domenico Laforenza, nato a Acquaviva delle Fonti (BA) il 26.9.1952, domiciliato per il presente atto presso la sede dell'Ente in Pisa, via Moruzzi N.1, (di seguito denominato IIT-CNR);

e

L'Istituto per lo Studio, La Prevenzione e la Rete Oncologica (ISPRO), con sede legale in Firenze, Via Cosimo Il Vecchio n. 2, P. IVA 05872050488; C.F. 94158910482, rappresentata per il presente atto dal Direttore Generale, Prof. Gianni Amunni, nato a S. Giovanni V.no il 06/08/1954, codice fiscale MNNGNN54M06H901M (di seguito denominato ISPRO);

Visto il D.lgs. 31 Dicembre 2009 n. 213 e lo Statuto di cui il CNR entrato in vigore il 1 maggio 2015;
Visto il Regolamento di organizzazione e funzionamento del Consiglio Nazionale delle Ricerche, Prot. 36411, del 26/05/2015;

Visto il Regolamento di amministrazione, contabilità e finanza del Consiglio Nazionale delle Ricerche, Decreto del Presidente del CNR del 4 maggio 2005 prot. 0025034, Pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 124 del 30 maggio 2005 (Suppl. Ordinario n. 101);

Visto il Decreto Legislativo n. 30/2005;

Visto il Decreto Legislativo n. 81/08;

Visto il Decreto Legislativo n. 196/2003;

Visto l'art. 15 della legge 241/1990 e s.m.i in base al quale le pubbliche amministrazioni possono sempre concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento di attività di interesse reciproco;

PREMESSO che

- il CNR in quanto Ente pubblico nazionale di ricerca, che detiene competenze ampie e diversificate, affronta tematiche di ricerca impegnative per la loro complessità e interdisciplinarietà e svolge un ruolo fondamentale nel campo della ricerca e dello sviluppo tecnologico del Paese; ha il compito di promuovere e svolgere attività di ricerca, di diffondere, trasferire e valorizzare nei principali settori di sviluppo del Paese conoscenze tecnico-scientifiche e loro applicazioni, in collaborazione con altri Enti di ricerca, Università e Imprese;
- l'ISPRO è interessata ad avviare nuove collaborazioni e a potenziare quelle già esistenti con il CNR con l'obiettivo di accrescere la trasmissione della ricerca scientifica, anche con ricadute sul territorio;
- l'IIT è l'organo del CNR che vanta notevoli competenze scientifiche e tecniche nel settore delle tecnologie informatiche;
- presso l'IIT-CNR esistono competenze ed attività strettamente connesse allo sviluppo di attività di ricerca scientifica nell'ambito della biologia computazionale;
- presso l'IIT-CNR è attiva, all'interno della sezione di Matematica Computazionale un "gruppo focalizzato" sulla Biologia Computazionale e Bioinformatica, coordinato dal Dr. Marco Pellegrini, che è attivo sui progetti finanziati: DSB.AD013.002.006, InterOmics – IIT; DSB.AD006.099, "The isolation and validation of miRNA/mRNA complexes to identify genes and pathways targeted by tumour suppressor", DSB.AD006.097; IIT "Eligibility of miRNAs modified by docetaxel in prostate cancer cells to plasma biomarkers in patients responsive or no more responsive to docetaxel. SAC.AD002.072.060; Prin 2015 - IIT – "The role of tandem repeats in neurodegenerative diseases: a genomic and proteomic approach"; nonché sul progetto DIT.AD021.009, "Algoritmi e Matematica Computazionale - Sviluppo competenze";

- con D.C.R.T N. 140 del 29.07.2003 la Regione Toscana ha approvato il piano per la costituzione dell'Istituto Toscano Tumori (di seguito denominato ITT) che svolge ricerca di base, ricerca clinica e ricerca traslazionale sul cancro ed ha responsabilità per le cure ottimali di tutte le persone ammalate di tumore nella Regione Toscana;
- con deliberazione N. 1030 del 27.12.2007 la Regione Toscana ha formalizzato l'attivazione, presso l'AOU Senese, dell'Unità di Ricerca dell'ITT denominata "Trasduzione del Segnale";
- che, in data 24/06/2016, mediante apposita Convenzione il Consiglio Nazionale delle Ricerche ha assegnato all'AOUS il Dott. Mario Chiariello, Primo Ricercatore CNR, in qualità di Responsabile del "Core Research Laboratory" dell'ITT-AOUS.
- con Legge Regionale n. 74 del 14 Dicembre 2017, l'Istituto per lo studio e la prevenzione oncologica (ISPO), già istituito ai sensi della legge regionale 4 febbraio 2008, a seguito dell'assorbimento delle funzioni dell'Istituto Toscano Tumori (ITT), assume la denominazione di Istituto per lo Studio, la Prevenzione e la Rete Oncologica (ISPRO) e rappresenta un ente del servizio sanitario regionale, dotato di personalità giuridica pubblica e di autonomia organizzativa, amministrativa e contabile.
- la finalità dell'ISPRO, nell'ambito del servizio sanitario regionale, consiste nel promuovere, misurare e studiare azioni di prevenzione primaria, secondaria e terziaria dei tumori e di organizzare e coordinare, in sinergia con le aziende e gli enti del servizio sanitario regionale, i percorsi di diagnosi, cura e riabilitazione, nonché i programmi di ricerca in ambito oncologico.
- che esiste una stretta comunione di interessi tra l'ITT-CNR e ISPRO nei temi proposti dal presente accordo di ricerca;

SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE

Art. 1 Premesse

Le considerazioni poste in premessa formano parte integrante e sostanziale della presente Convenzione operativa.

Art. 2 Obiettivi

Obiettivo di questo accordo di collaborazione per attività di ricerca è la progettazione, la realizzazione e la disciplina di progetti di ricerca congiunti di IIT-CNR e di ISPRO allo scopo di sviluppare ricerche sul ruolo dei trasduttori molecolari di segnale nella patogenesi dei tumori, per l'individuazione di potenziali biomarcatori diagnostici e prognostici, nonché di potenziali 'target' per terapie farmacologiche, tramite l'uso di metodologie di integrazione di "Big Data" e tramite validazione sperimentale in vitro.

Art. 3 Impegni delle Parti

Le Parti s'impegnano a svolgere i compiti relativi allo studio, sviluppo e realizzazione di soluzioni adatte al raggiungimento degli obiettivi descritti nell'Art.2.

In particolare l'ITT-CNR e l'ISPRO si impegnano a:

fornire congiuntamente le competenze scientifiche e tecnico informatiche necessarie per attuare la collaborazione e contribuire al raggiungimento dei risultati scientifici di ogni progetto;

eseguire attività di ricerca scientifica di base ed applicativa, di formazione e diffusione della cultura scientifica, anche attraverso tirocini formativi, promuovendo e coordinando le competenze nonché le risorse espresse ed esprimibili delle Parti;

rispondere alla necessità di disporre di una organizzazione capace di operare direttamente nello sviluppo di progetti di ricerca che richiedono il superamento dei limiti imposti dalle dimensioni delle Parti e così coordinare azioni dirette ad ottenere finanziamenti internazionali, nazionali, regionali della ricerca da parte di fonti pubbliche e private, mirando in particolare ad ottimizzare l'accesso ai fondi europei.

Le attività che le parti si obbligano a porre in essere, le loro modalità di attuazione e i tempi operativi, saranno definite relativamente ad ogni progetto di ricerca mediante scambio di lettere

L'eventuale aggiornamento o la revisione delle attività, delle modalità di attuazione e dei tempi operativi.

Art. 4 Responsabili del Progetto e /o Programma di ricerca

Il responsabile scientifico per l'IIT-CNR è il Dott. Marco Pellegrini.

In ogni progetto di ricerca per l'IIT, che si svolgerà direttamente presso la sede di Siena dell'AOUS-IIT, sarà coinvolta la Dott. Romina D'Aurizio, Ricercatore-III livello professionale presso l'IIT-CNR.

Il responsabile scientifico per l'ISPRO è il dott. Mario Chiariello, Responsabile del "Core Research Laboratory" di Siena di suddetto Istituto.

I Responsabili scientifici dovranno produrre una sintetica relazione sullo stato di avanzamento delle attività evidenziando brevemente, per ciascun progetto di ricerca, i risultati conseguiti.

Art.5 Modalità di Finanziamento

Ferma restando quanto previsto da ulteriori atti di natura convenzionale, i rapporti di collaborazione instaurati ai sensi del presente Accordo non prevedono finanziamenti per la realizzazione degli obiettivi di ricerca. Ogni parte provvederà direttamente alla copertura dei propri oneri connessi all'attività di cui all'art. 2.

Art. 6 Risultati e Pubblicazioni

I diritti di proprietà intellettuale sui risultati delle attività progettuali ed i diritti di accesso ai risultati sono attribuiti congiuntamente alle parti che li hanno sviluppati.

Qualora le informazioni, i dati, le metodologie, i modelli e le soluzioni sviluppati nell'ambito del presente Accordo, nonché le esperienze maturate in tale ambito, siano stati ottenuti grazie al contributo di più partner, saranno di proprietà congiunta delle Parti che hanno partecipato al loro ottenimento.

Resta inteso che gli strumenti, i programmi, le informazioni, le conoscenze e il "know how" pre-esistenti, rimangono di proprietà esclusiva delle rispettive parti e non potranno essere impiegati o modificati al di fuori delle attività previste dai progetti di ricerca concordati.

Nel caso in cui la Parte titolare, o le parti contitolari, intenda/intendano trasferire ad altri soggetti diversi dai sottoscrittori dell'accordo qualsiasi diritto - anche parziale - sui risultati o su eventuali IPR scaturiti dalle attività dei singoli progetti di ricerca, dovrà/dovranno inoltrare esplicita richiesta.

Le parti s'impegnano reciprocamente a dare atto, in occasione di divulgazioni al pubblico dei risultati conseguiti (quali ad esempio presentazioni, seminari, articoli scientifici, report e documenti scritti di qualsiasi tipo), che quanto realizzato consegue dalle attività collaborative condotte tra le Parti e instaurate con il presente Accordo.

Qualsiasi documento o prodotto, ivi comprese eventuali pubblicazioni scientifiche inerenti singoli progetti di ricerca, dovranno contenere l'indicazione che gli stessi sono stati ottenuti con il contributo di IIT-CNR e di ISPRO.

Art. 7 Pretese di terzi

L'IIT-CNR e ISPRO non assumono alcuna responsabilità nel caso in cui l'altra Parte abbia usato, ovvero utilizzi, per l'esecuzione delle attività oggetto del presente Accordo, dati, dispositivi e/o soluzioni, anche tecniche, di cui altri abbiano ottenuto o detengano a qualunque titolo la privativa.

Le Parti si obbligano a tenersi reciprocamente indenni da ogni responsabilità e da qualsiasi costo, spesa od onere nei confronti di chiunque, derivanti da qualsivoglia pretesa di terzi vantata in relazione ad attività svolte a qualunque titolo dalle Parti nell'ambito del presente Accordo, anche con riferimento a pretese violazioni di diritti d'autore o di proprietà intellettuale. Ciascuna Parte si obbliga a dare immediato avviso all'altra di qualsiasi azione di rivendicazione o questione di terzi di cui al precedente comma di cui sia comunque venuta a conoscenza.

Articolo 8 – Riservatezza

Ciascuna delle Parti s'impegna a garantire il riserbo circa tutte le informazioni, dati, documenti, compresi quelli di carattere tecnico scientifico, reciprocamente scambiati e per i quali la natura d'informazione riservata sia stata precedentemente notificata, ovvero comunicata entro 10 giorni dalla data di effettiva trasmissione. L'obbligo alla riservatezza non si applica alle informazioni:

- che le Parti già detengono, senza alcun obbligo alla riservatezza, al momento della definizione dei protocolli;

- che sono di pubblico dominio;
- che le Parti ricevono in modo legittimo da terze parti senza essere soggette all'obbligo di riservatezza;
- che le Parti sviluppano o hanno sviluppato in modo autonomo;
- che sono state esplicitamente esentate dall'obbligo di riservatezza dalla Parte che le comunica;
- che sono fornite dopo la conclusione del presente accordo.

Articolo 9 - Trattamento dei dati personali

Ai sensi degli articoli 7 e 13 del D. Lgs. 30 giugno 2003, n. 196, in materia di trattamento di dati personali, le Parti dichiarano di essersi reciprocamente informate sulle modalità e sulle finalità del trattamento dei dati personali utilizzati per l'esecuzione del presente Accordo.

Le Parti dichiarano di acconsentire al trattamento dei propri dati per le finalità commesse all'esecuzione del presente Accordo.

Ai tali fini, le Parti dichiarano che i dati personali forniti nel presente atto sono esatti e corrispondono al vero, esonerandosi reciprocamente da qualsiasi responsabilità per errori materiali ovvero per errori derivanti da un'inesatta imputazione dei dati stessi negli archivi elettronici e cartacei.

Il trattamento dei dati sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e nel rispetto delle misure di sicurezza.

Qualora nel corso del periodo di vigenza dell'Accordo venissero a modificarsi i presupposti per i quali lo stesso è stato stipulato o si ritenesse opportuno rivedere i suoi termini, le parti procederanno di comune intesa attraverso atto scritto.

Art.10 Durata

Il presente accordo decorre dalla data di stipula con durata di 12 mesi eventualmente rinnovabili mediante scambio di lettere.

Art. 11 Recesso

Ciascuna delle Parti avrà la facoltà di recedere dal presente Accordo dandone comunicazione scritta alle altre Parti con un preavviso di almeno 90 (novanta) giorni. In caso di recesso restano salve le eventuali iniziative già avviate congiuntamente, salvo che le Parti di comune accordo non decidano diversamente.

Art. 12 - Comunicazioni

Tutte le comunicazioni relative al presente Accordo, da inviarsi, salvo quanto altrimenti concordato tra le parti, a mezzo raccomandata con ricevuta di ritorno o PEC dovranno essere recapitate presso le sedi istituzionali dei firmatari.

Art. 13 – Arbitrato

Le eventuali controversie in merito all'applicazione del presente Accordo tra le Parti che lo sottoscrivono saranno deferite ad un Collegio arbitrale costituito a norma degli articoli 806 e seguenti del Codice di Procedura Civile, dopo che sia stato esperito senza successo, un preventivo tentativo di conciliazione operato obbligatoriamente attraverso l'intervento pro bono pacis dei Legali rappresentanti degli Enti.

Le spese per la costituzione ed il funzionamento del Collegio Arbitrale sono anticipate dalla Parte che chiede l'intervento e definitivamente regolate dal lodo arbitrale in base alla soccombenza.

Art. 14-Disposizioni finali

Il presente atto è soggetto a registrazione in caso d'uso ed il relativo onere fa carico alla parte interessata alla registrazione.

Le spese afferenti il presente atto (imposta di bollo) è assolta dalle parti ognuna per proprio conto .

Le parti provvederanno alla sottoscrizione del presente Accordo a mezzo di firma digitale ai sensi e nel rispetto del D.P.C.M. del 22 Febbraio 2013, pubblicato sulla G.U. n. 117 del 21 Maggio.

Pisa, data della Firma Digitale

ISTITUTO DI INFORMATICA E TELEMATICA
CONSIGLIO NAZIONALE DELLE RICERCHE
ONCOLOGICA
Il Direttore
Dott. Domenico Laforenza

Firenze, data della Firma Digitale

ISTITUTO PER LO STUDIO, LA
PREVENZIONE E LA RETE
Il Direttore Generale
Prof. Gianni Amunni

STRUTTURE AZIENDALI E SOGGETTI CONTRAENTI VARI DA PARTECIPARE:

Direzione Amministrativa
Settore Risorse Umane ed Affari Generali
IIT-CNR di PISA